

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes számok ára 8 fillér, Kapható az összes hírlap árusítónál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCA 60. SZÁM.

Barabás kontra Eötvös.

(Gy. I.) A budapesti hetedik kerület radikális voltának impozáns megnyilatkozásába, Eötvös megválasztásába Barabás Bélával szemben, sehogya tudnak belenyugodni a budapesti VII. kerület koalíciós érzelmű elemei és mint értesülünk, tegnap este Földiák Gyula elnöklete alatt rendkívüli értekezletet tartottak, amelyen Földiák Gyulának a következő határozatát fogadták el egyhangulag:

Tekintettel arra, hogy a kezeik között levő súlyos bizonyítékok a mandátum feltétlen megsemmisítését vonják maguk után, már pedig a kerület polgárságának a nyugalma egy újabb, harmadszori időközi választással felzavarni méltányosnak és emberségesnek nem tartják; másrészt pedig a kerület megválasztott képviselője távol áll azoktól a visszaélésektől, amelyeket pártja az ő nevében elkövetett, a megválasztott képviselő pedig függetlenségi és 48-as alapon áll: mindezeknek a körülményeknek mérlegelésével a párt végrehajtó bizottsága abban állapodott meg egyhangulag, hogy a panasz mellőzésével bünyfenyítő feljelentést tesz a Barabás-párt és a Ba-

rabás-párt elnöksége nevében kibocsátott két rendbeli hamisított körlevélnek tettesei ellen, hogy így azok bűnhődjenek, kik erre bűnös érzelmeikkel méltán rászolgáltak és a kerület választópolgárságának nyugalma legalább is a legközelebbi községi választásig ne zavartassék. Együttal egyhangulag elhatározta a párt végrehajtó bizottsága, hogy informatív jellegű memorandumban föltárja a kerület viszonyait és a választás egész történetét a kormány tagjai előtt és ezt a memorandumot sok ezer példányban kinyomatva a kerület minden választópolgárának kezéhez fogja juttatni.

Talán tulságosan is loyalis ez a határozat, mert hiszen pozitív vallo-mást hallunk egy koalíciós érzelmű, sok ezer főt számláló párttól az iránt, hogy Eötvös Károlynak a radikális és ellenzékben álló politikusként, igenis ott a helye a parlamentben, ahová való bejutása ellentűzzel-vassal hadakoztak igen magasan álló politikai körök.

Ez a határozat megnyugtató ben-nünket, mert ezzel a legyőzöttek ismerik be ünnepélyesen, hogy Eötvös

Károlynak mi része sem volt a hamisított körlevelek és egyéb, tulszigo-ruan el úgy sem bírálható közönséges kortesfogások keresztülvitelében, amelyek végeredményükben talán nem is játszottak valami nagy szerepet az érdemleges választásnál, mert hiszen az Eötvös Károly nagy nevéhez fűződő tiszta politikai meggyőződést olyan tüntetőleg tette magáévá az Erzsébetváros, és a kiváló fiskális—író—politikus iránt a bizalom olyan impozán-san nyilatkozott meg a választásoknál a többség tulnyomó voltával, hogy — és ezt be kell, hogy vallják az erzsébetvárosi antiszemita polgártársak is — hamisított körlevelek nélkül is Eötvös győzött volna — sőt kitudja, nem-e még nagyobb többséggel?

Mindazonáltal a mi a bünyfenyítő eljárást illeti, ezt jogosnak tartjuk. Bűnhődjenek a bűnösök, tekintet nélkül arra, hogy a győztes, vagy a legyőzött pártba tartoznak-e. Tény az, hogy egy választásnál, ahol a szenvedélyek tüze vakká és elkeseredetté teszi az embert és izolálja, külön ténykedésre predesztinálja még az ugyanazon tábor harcosait is, sokszor

A „Brassói Lapok“ tárcája.

Vigasz.

Irta: Ferke Ágost.

Megcsalt a kedvesed?
Ez bánt csupán? — Ne mondd!
S ezért kesergesz folyton,
Ezért zokogsz, bolond?
Ezért nyulsz tör után,
Kezed pisztolyt ragad,
Ezért rohansz a vízbe
Vagy felkötöd magad?

Mutasd, hogy férfi vagy,
Mit veszted el fejed!
Kaphatsz te tíz leányt is
Ez egy hűtlen helyett.
S ha nem kell már a lány,
Ha torkig vagy vele:
A bánatot, keservet
A borba fojtsd bele:

Igyál amíg szived
Vad indulatja forr,
S előbb-utóbb bizonynyal
Kijózanit a bor!
Fogadd tanácsomat! . . .
Fogadták már sokan,

S azok még most is élnek
Nyugodtan, boldogan . . .

. . . Pedig hát engem is
Megcsalt a kedvesem,
S tanácsaim dacára
Sirok keservesen . . .
De ne törődj velem,
Hisz én egy élten át —
Babért remélve hordom
A töviskoronát . . .

S ne bándd, ha bánatom
Könyárja nem apad:
Nekem vigasztalódnom
E földön nem szabad:
Mert könyeim nyomába
Sok csengő dal terem;
Mert költőnek születtem
S a köny a — kenyerem . . .

A becsület.

— A „Brassói Lapok“ eredeti tárcája. —

Irta: HOLLÓSI SÁNDOR.

Egy szűkszavú távirat fekszik előttem,
mely tudatja, hogy lelkemnek egyetlen barátja ma éjjel föbelötte magát.

A legszebb reményekre jogosító élet-pálya elején szünt meg dobogni az a ne-

mes szív, hogy a sirba térve egyesüljön hön szeretett édesatyjával, aki életét, becsületét feláldozta érte . . .

Egy komor, borus délután sürgősen hivatott magához. Elmentem hozzá. Testben-lélekben megtörve találtam szobájában. Midőn meglátott, a nyakamba borult, s könnyezve mondta:

— Egy utolsó szivességre kérlek barátom! Mert tudd meg, hogy el kell innen mennem örökre, hogy soha többé ne lássam üdvöm, kárhozatom tanyáját. El kell innen mennem édes barátom, mert nem akarok becstelen lenni, s mert szeretem Margitomat, most jobban, mint valaha.

Te tudod multamat, tehát be fogod látni, ha szivem tiltakozik is ellene, mégis le kell mondanom róla, le mindenáron, még ha belehalok is. Ha erre a fájó husdarabra hallgatnék, megtehetném, hogy elpalástoljam a bűnt, de nem, nem szabad megtennem, nem szabad megcsálnom életem egyetlen boldogságát, nem szabad neki egy sikkasztó nevének lenni!

— De ez nem igaz! — szóltam felháborodva ez örült gondolatra. Örült vagy, ha saját becsületedet, szerelmedet akarod feláldozni atyád vétkeért, melyet te már ugysem tehetsz jóvá.

Felakarod áldozni magadat, szerelme-

maguk az egy táborba tartozók sem tudják, hogy ezt, vagy azt a kortesfogást ki követte el. Nem hinnők, hogy Földiák, akinek gavallérsága és korrektsége előtt feltétlenül meghajlunk, tisztában volna azzal, hogy melyik párton követték el az inkriminált stiklit. Ő kutat és a bűnösöket keresi.

Ez jogában áll.

Csak azután úgy ne járjanak, mint az egyszeri gazda, aki a jószágában pusztító menyétet a szomszéd ház udvarán kereste és a saját pincéjében találta meg.

Budapest legnépesebb kerületének, az ellenzéket képviselő Eötvös-párttal szemben kisebbségben levő tüzeesebb elemei azonban valószínűleg nem fogják bevárni a törvény ítéletét és holmi szubjektív meggyőződések ürügye alatt elkezdik, mint ahogy már el is kezdték a gyanúsítást, mocskolást olyan köztisztviselőben álló emberek célbavevésével, akikről a szóbanforgó körlevelek meghamisítását, vagy csak magáról a tényről való tudomásukat, még a leggonoszabb indulattal sem lehet föltételezni.

Annak idején egyes kormánypárti, de különösen klerikális szellemű organumok csaknem nyíltan rámutattak Vázsonyira, Brody Ernőre és Olay Lajosra, mint akik sok heves és bravuros választásokon elég tapasztalatot szereztek arra, hogy a legfurfangosabb kortesfogásokra is érettek legyenek. A rágalmozottak szükségtelennek találták, hogy védekezzenek, mert az ellenük irányuló támadásokra méltó elégtételük volt, az általuk támogatott Eötvös Károly fényes győzelme; most azonban úgy látszik, megint poklot gyujtanak ellenük, mert végeredményében mégis csak az ő segítségüknek tulajdonítják Eötvös győzelmét Barabással szemben.

Am tényeket regisztrálni nem elég; itt bizonyítani kell!

Ha kis állású polgári-stikli volt a hamisított körlevelek kibocsátása, akkor sujtja a bűnösöket a törvény szí-

gora, ha azonban — és ezért álljanak jól a rágalmozók — magas állású politikusok követték azt el, akkor sujtja őket a közvélemény megvetése is akár a győztes, akár a legyőzöttek táborában találhatunk is rájuk.

Brassó, aug. 23.

A kormány és a bukaresti kiállítás.
A P. H. írja: Több erdélyi román lap, mint a *Cazeta Transilvania* és a *Telegraful Roman* azt írja, hogy a belügyminiszter bizalmas rendeletet küldött a határrendőrséghez, hogy az erdélyi oláhoknak Bukarestbe való utazását lehetőleg megnehezítsék. Ezek a lapok panaszkodnak, hogy az erdélyi hatóságok a határon való átkeléshez szükséges igazolványokat vonakodnak kiállítani és főképp az oláh dalosegyesületek utazása elé gördítenek nehézségeket. A Bukaresti Tagblatt szerint a bukaresti kiállítás igazgatója dr. Istrati táviratilag fordult a román külügyminiszterhez, hogy interveniáljon a bécsi külügyi kormánynál, hogy a magyarországi románok akadálytalanul utazhassanak a bukaresti kiállításra.

A munka körutja.

Irta: Hajos Imre.

Brassó, aug. 23.

Az anyagi természetben történő körutról a mindennapi tapasztalás is tanuskodik. Az állat — és növénycsaládok majd szaporodnak, majd enyésznek; a halál koporsója egyszersmind bölcsője az életnek. A földnek köszönjük az arany kalászokat, de ez ajándékát, átváltozott alakban ugyan, tőlünk ismét visszakövetelni kénytelen, ha nem akarja, hogy erejének e vesztesége következtében téltenségre ítéltesse. A természet körutjában minden vízcsöppnek és minden por szemnek megvan a maga története.

Hasonló körutban forog a gazdasági világ is: a világ háztartása, melyben az ember mint munkás egyéniség szerepel.

A gazdasági körut az értékek szakadatlan forgalmán alapszik, de nem az egyik fogyasztó kézből a másikba, hanem a ter-

mesztő kézből a fogyasztás torkába, ez utóbbiból ismét vissza és nemesebb teremtmények munkás kezébe.

A gazdasági személyiségek jelentékeny átmeneti pontjai a körutnak. Hasonlóan a növényhez, mely számtalan gyökérszálaival táplálékát a földből szívja, hogy ez szerkezetének titokszerű műhelyében nemesbüljön épp úgy a gazdasági ember is tömérdek értékeset fogyaszt, de csak abból a célból, hogy ezt feldolgozva magasabb értéket alkosson. Ez adás — vevésen, az élvezés és munka ez arányán leng a gazdasági élet nagy mérlege, mely majd egyes személyek és osztályok, majd pedig a természet vagy fogyasztás javára szokott megbillenni. De ha az arány oly annyira fel van forgatva, hogy ott, a hol az egyik vetett, a másik arat; ha az inséges szorgalommal a pazar kenyélés áll szemközt: akkor ez a legbiztosabb jelensége a gazdasági kiegyenlítés-sel végződik vagy pedig gazdasági és politikai katasztrófákra vezet.

E katasztrófák a nemzeti jólétnek és közérkölsiségnek egyidejű sülyedését jelentik és okozzák oly javak pusztulását, melyeknek teremtésében a történeti szellem hosszas korszakokon át láradozott. Ekkép látunk azután egyéneket, családokat, nemzeteket és birodalmakat sziborita élvhajhászat által elsatnyulni és tönkre jutni, melyek kezükből kisikkasztva a gazdasági haladás fonalát: Sardanapalként égnek bele az önalkotta vész lángjaiba.

Emelkedő büszkeséggel tekint alá az ember a civilizáció magas fokáról. Nézetek merülnek fel és bukkannak el ismét — szünet nélküli a munkának teremtő mozgalma és határtalan az ő haladása. Hála a millió munkások egyesült szorgalmának, hála a részletekig keresztül vitt munkafelosztásnak, hála a dolgozó osztály általános versenyének, mely minden terménynek a lehető legalacsonyabbra szálló olcsóbbulását eredményezi: valamennyi szükségleteink ki vannak elégítve és nemcsak azok, melyekre elutasíthatlanul rásszorulunk, hanem azok is, melyek kényelmünket, fényezésünket, és a finomított életmódot szolgálják.

E megelégedésben nagy mértékben részesülünk, élvezvén jutalmát a művetődés

det, becsületedet bűnbocsánat gyanánt? Örölség volna édes barátom, mikor előttem áll az élet, a boldogság!

— De én nem lehetek már boldog soha! — fakadt ki keservesen. — Ma, vagy holnap megtudják az iszonyu bünt, s akkor vége mindennek!

... Óh, szegény Margitom! mennyire fáj, hogy el kell tőle válnom. De gondold csak meg, hogy milyen rettenetes csalódás lenne az rá nézve, ha megtudná, hogy egy sikkasztónak esküdtött örök hűséget...

Pedig nem vagyok az, mégis el kell bujdosnom, ha élni akarok...

Te tudod szegény atyám történetét, te vagy az egyetlen, aki tudod e szörnyű titkot, hát tőled kérdelem: Élhetek-e én itt ezentúl, mint becsületes ember, mikor magamra vállaltam édesapám bűnét?

— De miért akarod magadat feláldozni egy olyan bűnért, melyben te ártatlan vagy? Hadd tudják meg a valót és te megmenekülsz!

— Csalódól édes barátom, ha azt hiszed, hogy ezzel mentve volnék. Mert akár atyámat, akár engem gondol is a világ bűnösnek, én elveszett ember vagyok. Hát mért ne mentsem én meg akkor legalább

édesatyám drága emlékét a gyalázattól, aki életét, becsületét áldozta fel értem. Hiszen tudod, miattam sikkasztott, hogy becsületbeli adósságaimat kifizethesse.

Ő, szegény a büntetés elől a halálba menekült, míg én boldogtalan árvája, hogy legalább emlékét megmentsem a boldogultnak, magamra vállaltam a sikkasztást.

Ha édesatyám fel tudta áldozni értem az életét, becsületét, akkor én, a drága öngyilkos fia, legalább szent emlékét mentem meg a gyalázattól. Megmentem életem árán is!

Ime, barátom, elmondtam mindent; légy bírám és be fogod látni, hogy helyesen cselekszem, ha elmegyek innen örökre.

— De hová akarsz menni? — kérdeztem némi aggodással, — hová?

— Mit tudom még hová! Talán egy ismeretlen helyre, ahol nem ismernek, nem fognak bántani az emberek; vagy talán a sirba, édesapámhoz, úgy is ott lesz nekem már csak békés nyugalom.

De édes barátom, hogy ittlétedre térjek, légy szives e levelet, ha már elmentem, Margitomnak átadni. Távozásom okát irtam meg neki. S most bucsuzzunk. Áld-

jon meg az Isten, édes, egyetlen barátom! Légy boldog! Isten veled!...

Egy szűkszavú táviratban irt tragédiát tár fel ez a szomorú történet, s én a táviratot, s a megboldogultnak Margithoz címzett levelét forgatva, elgondolkozom egy reményteljes élet korai vége felett.

Elmerengem a múltak emlékein, amikor még vígan, reménységgel beszélgettünk a jövő boldogságról, az édes szerelemről, s önkénytelenül eszembe ötlök e kérdés:

— Jól tette-e szegény, kiszenvedett barátom, midőn édesatyja becsületét védve, feláldozta a magáét, s önkézzével vetett végét ifjú életének?

Mert az a kis ölmögolyó nemcsak az ő szívét zuzta össze, hanem szegény menyasszonyát is, aki a szörnyű bünt megtudva, kétségbeesésében nem találhat más megnyugvást, mint a halált.

A legnagyobb szerelmen győzött a szülői szeretet, az az önfeláldozó szülői szeretet, mely kezébe adta a fegyvert, hogy megmentse rajongásig szerető édesatyja emlékét a gyalázattól, a saját élete és becsülete árán...

... Él, szenvedett, meghalt: ban tán megpihen.

munkában való részvételünkért. Ha csak egy és bár legcsekélyebb szükségletét elégítjük ki a gazdasági társadalomnak; ha gúpmunkások módjára kizárólagosan gombostűfejeket csinálunk vagy gépkereket hajtunk is: jutalmát vesszük e fáradozásnak szükségletünk minden kellékének előteremtésével. Azért mi nem vagyunk napszámosai a gazdasági gépezetnek, hanem inkább részvényesei, sőt talán tisztviselői az emberiség kulturát fejlesztő hatalmas részvénytársulatának, mely munkarészességünk aránya szerint örömeit fizeti a gazdag osztalékot.

Jó, ha ezt mindenki figyelembe veszi.

Ezért istágitunk a földmives, a gyármunkás, a napszámos látóköre; ébresszük gondolatait, nyissuk meg előtte a művelődés és nemesebb életgyönyörök forrásait és ezzel gyarapítani fogjuk gazdasági munkaképességét.

Aki a művelődés lobogója köré csoportosul, az hódoljon a munkának. Politikai, felekezeti és nemzeti meggyőződések ellenséges táborokba hajthatnak és látszólag szétválaszthatnak bennünket — de a munkának, mint művelődési elvnek elismerésében egymásnak kezet kell nyújtunk, mert itt csak egy válaszfal van s ez az, mely elkülöníti a meddő, vesztegető henyéltést a termesző munkától — a herét a gyűjtő — méhtől.

Csak egyetlen mód létezik magunkat a világ jogos tagjaiul igazolni és a kötelességnek, melylyel mint egyesek az egésznek tartozunk, eleget tenni, s ez a — munka. Bármily különbözők legyenek is az eszközök — lapát vagy toll, kard vagy sarló: rendeltetésük ugyanaz, a kultúrát munka által terjeszteni.

Miért nem lépnek tanult ifjaink iparos pályákra?

Brassó, aug. 23

Most, midőn örvendő látjuk hazánkban a hazai ipart pártoló hatalmas mozgalmat, érdeklődünk kissé ezen fenti kérdés iránt, mert igen fontos és hazánk jövőjére nézve igen nagyjelentőségű.

Sokan foglalkoztak már evvel a kérdéssel, sok vélemény hangzott már el fölöle. Felhozzák okul például a tisztátalan műhelyeket és azt, hogy a magyar urifajta, hogy nem való ipari pályára, felhozzák továbbá a helytelen társadalmi felfogást, stb.

Nézzünk szemébe ezeknek az okoknak, vizsgáljuk egy kissé azokat.

Elfogadhatjuk-e egyáltalában mindazokat okoknak? . . . Véleményem szerint nem. Nem pedig azért, mert nem azok, hanem okozatok. Már pedig, ha valamit kutatunk, ha különösen valami bajnak, betegségnek a keletkezését keressük és azt orvosolni akarjuk, akkor nem indulhatunk ki a bajt közvetlenül megelőző oknak látszó okozatból, hanem keresnünk kell ennek az okozatnak az igazi okát, a bajnak a forrását.

Kisérjük gondolkozva az említett látszólagos okok fonálát és elérünk így ahhoz a ponthoz, a honnan mindenik kiindul. Ez a kiindulási pont pedig nevelési rendszerünk. Ezt illetőleg mi még az Olympuson vagyunk, a honnan a görög istenek harcát nézzük és azokkal foglalkozunk. A völgyben pedig versenyezve küzdenek a különböző nemzetek kemény munkával a kenyérért.

Hogy e keserűségünkben az emberi cselekedeteket ismerő filozófia is támogat minket, idézem egyik filozófusunknak komoly, aggódalmat keltő szavait: „Állapotaink minden téren csak akkor javulnak meg, ha először nép- és középiskolai nevelésünk javul meg. Ez a javulás addig lehetetlen, míg a nevelés céljával olyan határozatlan fogalmakat tűzünk, mint „általános műveltség“ és míg a tanítást igazi alapra nem helyezzük. A középiskola mostani és minden jövő tantervének középpontja csak az erkölcsi világrend tana, a becsületes, emberszerető, munkabíró, törvénytisztelő, életrevaló tanítás lehet. Csak erre az alapra lehet nemzeti elemet, a históriát, minden tudományt és szereket erősíteni.

Az ember legelőször hushól és vérből való ember, akinek ösztönei, indulatai, érzelmei, vágyai vannak, melyek cselekvésre hajlítják. Ezt a cselekvést kell tehát mindegyik erkölcsi tettekre irányítani. Aki más alapra akar építeni, a levegőbe kapkod.

Az idézett szavak gondolkozásra ejtethetnek mindnyájunkat, mert középiskoláink tényleg kibocsátják az ifjakat az életbe, a kemény harc terére a divatos „általános műveltség“ jelszavával. Az „általános műveltség“ oly jelszó ma már, mint mikor gazdasági helyzetünkről beszélve, azt mondjuk, „hiszen mi még mezőgazdasági állam vagyunk.“ Aki pedig ezekkel a jelszavakkal oly könnyen dobálódzik, az nem is törődik a következő nappal, a jövővel. Mindkettőnek meg van a maga értelme, de a fejlődés során a maga ideje is. Vagy ha mindig a két jelmondatot akarjuk követni, akkor ne kinlódjunk tovább, mert hiszen diákjaink tanulni fognak, amint eddig, a földünket fetszántjuk, bevetjük és teremni fog, amint eddig termett, de aztán zsebünkhöz se nyúlunk, ne bánjuk akármennyien vándorolnak ki, ne törődjünk az éhezők jajgatásával, mert mi ifjainknak megadtuk az általános műveltséget és még hozzá mezőgazdasági állam vagyunk. Aztán, mikor már jól elmaradtunk a munkában a többi nemzetektől, akkor éppen hagyjunk félben minden fáradságot és mint akik elvégezték munkájukat, térjünk pihenőre.

A dolgoknak és állapotoknak illetőleg való természetes fejlődése ez. Már pedig, ha élni és tovább fejlődni akarunk, nem maradhatunk úgy, mint ahogy most vagyunk.

Hagyjuk el az idealisztikus és telaszitikus irányzatot és jöjjünk nevelésünkben közelebb az élethez, melynek alapja és tömege a realitás.

Akkor szakiskolánk, melyekről önzetlenül mondhatjuk, hogy úgy szerveztükben, berendezésükben a külföldiekkel egy nívón állanak, sőt több tekintetben felülemelkednek azokon, nem fognak kapni általános műveltséggel agyoncsigázott egyéneket, hanem emberszerető, munkabíró ifjakat. Közgazdasági szellemben neveljük és közgazdasági érzékkel, ismeretekkel vertezzék iskoláink az ifjakat, mert akkor a műhelyek nem lesznek büzősek (ami nem is állhat egészen), a telepek tisztátalanok, a magyar kezébe fogja a munkát és a helytelen társadalmi nézetek is eloszlanak, megszűnnek.

Egyesek többen alkotják a társadalmat. És ha az egyesek helyes és egészséges nézettel kerülnek ki az iskolából, akkor együttesen is a helyes és egészséges társadalmi nézetet fogják megalkotni.

Neveljük tehát az életnek, de nem az „általános műveltség“ jelszava alatt, mert

igen keserű valóságra ébredhetünk. Az iskolából neveljük az ifjakat közgazdasági szellemben, hadd ismerjék meg a munkát, hogy aztán meg is tudják becsülni azt. Könnyebben boldogulnak így az életben. Megküzdnek az élet kenyeréért és sójáért, míg ellenkezőleg álmodnak nagyokat, szépeket, építenek hatalmas légvárakat, de ébredéskor a csupasz keserű valóságot találják maguk előtt, melyet nem ismernek és mely éppen ennél fogva könnyen porba sujtja őket.

HIREK.

Brassó, aug. 23.

Uj regényünk. Legközelebbi számaink egyikében, a most folyó Csolnak a tengeren című regény befejezése után kezdjük meg Fodor Rezső kolégánk lapunk kiváló munkatársának új, s egyenesen a „Brassói Lapok“ számára megírt regényének a közlését, amire ezúton előre is felhívjuk olvasóink figyelmét.

Személyi hír. Suppán Vilmos kir. tanácsos, a budapesti kereskedelmi akadémia igazgatója, tusnádi nyaralását befejezén, tegnap óta városunkban, sógoránál időz. — Paul Vilmos, a kereskedelmi és iparkamara elnöke hat heti távollét után visszatérve, a mai napon a kereskedelmi és iparkamara vezetését újból átvette.

Kinevezés. Brassóvármegye alispánja Prentner József brassói lakost a brassói városi egyenes adó kivetőbizottságba rendes-tagul kinevezte.

A tiszti szemlék megtartása iránt egy a napokban érkezett, m. kir. honvédelmi és a csász. és kir. hadügyminiszteriumok által közösen hozott határozat értelmében, a tiszti szemlék az idén a rendes időben és rendes körülmények között fognak megtartatni, ellenben teljesen elmaradnak a nem tényleges állománybeli tartalékosok és pottartalékosok szemléi.

Akakozzunk a majláthi tűzkárosultaknak. Barsvármegye, Majláth községben kiütött tűz folytán hajlék és kenyér nélkül maradt tűzkárosultak segélyezése céljából az alispáni hivatal vármegyeszerte gyűjtést indít.

Brassói város bevételeinek és kiadásainak előirányzata a 1907-ik évre már teljesen elkészült. A költségvetés főösszegei a következők:

összes szükséglet	K 1,796.370. 40
előrelátható bevételek	„ 1,731.639.85

hiány	„ 64.730.55
-------	-------------

E hiányt a városi tanács úgy kívánja fedezni, hogy az 1907 évben a földbirtok után fizetendő földadó után 25%, a többi 1907-re kivetett adónemek után 8%-os községi pótdadó vettessék ki és szedessék be az adózóktól.

Körözesek. Köröztetik — Sztiasszny Gyula illetősége ügyében ennek atyja Sztiasszny Vid molnár, — Nagyváradi városi tanácsa részéről, — Csikbánkfalvi illetőségű, 56 éves Máté Gábor lakatos Csikvármegye alispánja részéről, — Steinmaler Emil, váci születésű, 29 éves, róm. kath. vallású kereskedő segéd, ki az ipolysági kórházban ápolatott. Hontvármegye alispánja részéről, — Hlorech Zsuzsanna, tótpellőci születésű, 6 éves, róm. kath. vallású, ki az ipolysági kórházban ápolatott. Hontvármegye alispánja részéről, — az ipolysági kórházban ápolt Csáko Borbála, padlarsanyi születésű, 50

éves, róm. kath. vallású koldus, ugyan-
csak Hontvármegye alispánja részéről, —
Zucsiu Katalin, — 45 éves, róm. kath. val-
lású napszámosnő, ki a nagybecskereki „Jó-
zsef” kórházban 1901. évben ápolatott.
Torontálvármegye alispánja részéről, —
állítólag zalavármegyei Gelse községben
1870. körül született Dann Teréz. Barsvár-
megye alispánja részéről, és — Hassler
Alojzia Bleiburg kerület feistritzi születésű,
25 éves cseléd, aki Budapest Dohány-utca
36. sz. lakásáról eltávozott.

**Szamárhurut járvány Árapata-
kon.** Árapatakon, már tavaszkor járvány-
szerűen lépett fel ezen, főként kisebb gyer-
mekekre nézve, veszélyes betegség. Ez idő
óta annyira terjedt, hogy ez idő szerint jó-
formán úgy el nem mulik, hogy egy—egy
kisdud áldozatul ne essék. Szent-István nap-
ján három kis halottja is volt a községnek.
A hatóság és orvos védő intézkedései a nép
felületessége miatt kárba vész. Az orvosi
tanácsot nem fogadják, mert állításuk szerint
ragály nincs.

Kossuth szobor Négyfaluban.
Istók István bácsfalusi születésű szobrász
Négyfalunak felajánlotta egy Kossuth szo-
bornak ingyenes mintázását. A szobor ön-
tése mintegy 5—6000 koronába kerül. Ez
ügyben is most indul meg a terv megvaló-
sítását célzó mozgalom.

Zajzoni Rab István szobra. A
hétfaluban muzgalom indult meg, hogy Zaj-
zoni Rab Istvánnak a csángó költőnek em-
lékét szoborral örökítsék meg. E célból
hétfőn délután 5 órakor Zajzonban értekezlet
lesz. A felállítandó szobor mintázását díj
nélkül felajánlotta Istók István bácsfalusi
születésű bpesti szobrász. A szobor céljára
már mintegy 100 korona áll rendelkezésre.
Reméljük, hogy Hétfalu lelkesedéssel karolja
fel nagy fia emlékének megörökítésére szol-
gáló ezen eszmét.

**A „Brassói iparosok hitelszövet-
kezete”** szabó iparos tagjai részére egy
kellék raktárt létesített, hogy nekik egy ol-
csó beszerzési forrást biztosítson. Ismét ta-
nu jelét adja ezen intézet vezetősége, hogy
a kisiparos érdekét szem előtt tartja s töle
telhetőleg meg is tesz mindent.

**A kolozsvári honvéd zenekar
Brassóba.** A kolozsvári honvéd zenekar
szeptember 2-án vasárnap Brassóba érkezik
és nyolc napon át a Kertsch villában hang-
versenyez.

**Potlegények kiállítása Brassó-
ban.** A m. kir. honv. minisztérium 62000
1906 sz. körrendeletében elrendelte a potle-
gények kiállítása ügyében elkészítendő ki-
mutatás sürgős elkészítését.

**Mezőgazdasági munkás mozga-
lom.** Temesmegye tegnap átiratot intézett
Brassóvárosához, amelyben az általános me-
zőgazdasági, cseléd és munkás mozgalmak
ügyében való esetleges hasonló megállapo-
dásra nézve van részletes indítvány téve.

Elveszett munkás igazolvány.
A hétfalusi főszolgabíró egy a mai napon
kiadott rendeletében elrendelte egy Prezs-
merean János névre szóló elveszett munka-
igazolvány körözését.

Utazás egy vasuti jegy körül.
Igen kellemetlen kalandja volt e hó 20 ikán
Kärgelen Frigyes brassói lakosnak, aki ezen
kalandjáról és a szerinte, őt jogtalanul ért
sérelemről a következő jegyzőkönyvet mon-
dotta tollba:

**Az Erdélyrészi Gazdasági Gépki-
állítás.** Tekintettel az ide, szeptember 15-

étől 9-éig tartó kolozsvári kiállítás rendkívüli
jelentőségére, felhívjuk az érdekeltek figyel-
mét arra, hogy részvételi bejelentéseket a
rendezés, már technikai okokból is, leg-
később még e hó 28-áig fogadhat el. A be-
jelentések az Erdélyi Gazdasági Egyesület
titkári hivatalához, Kolozsvárt intézendők.

F. hó 20-án egy nagyobb társasággal
Bukarestre a kiállításra mentem. Busteni-ban
monetérti jegyet váltottam, ahol egyúttal
azt is megtudtam, hogy a jegyet a kiállítás
igazgatósága által láttamoztatnom kell, azt
pedig, hogy a jegyet a bukaresti állomás
főnöknek is bemutatnom kell, senki meg
nem mondotta, így hát Bukarestből való
visszajövetelem alkalmával az állomás főnök-
nek nem mutattam be a jegyet. A vonatkisérő
a midőn én a jegyet neki átadtam semmit
sem szólt egészen Szinaiaig ahol ugyanis
azzal állott elő, hogy a jegy nem érvényes
és hogy új jegyet kell váltanom, hogy még
egyszer megfizessem a egész menetjövét
árát. Miután én a jegy érvényességének biz-
tos tudatában voltam, de különben sem volt
már pénzem, az újbóli jegyváltást megtagad-
tam. Ekkor a vonatkisérő az állomásfőnök-
höz vezetett a ki azután többi társaimmal
együtt a rendőrségre kísértetett, ahol is 3
óra hosszat tartottak és a honnan csak ak-
kor eresztettek el, amidőn az órát és
láncomat ott hagytam.

Kärgelen Frigyes szigorú megtorlást kér.

Brassói kivándorlók figyelmébe.
A m. kir. belügyminiszternek folyó évi juli-
us hó 23-án kelt 76925. szám alatti kör-
rendelete kapcsán minden hatóság területén
a legkiterjedtebb módon közzé teendő, hogy
Transvaal és Orange államok az oda való
bevándorlást az írni és olvasni nem tudók-
nak meg nem engedik.

Izletes jó ételek, naponta friss pil-
seni sör és kitűnő szénaverősi (Zendrisch)
borok a Redout éttermében. Rothenbacher
G vendéglős.

Legmodernebb és legjobb Mider csak
Kolostor utcában Goldstein B.-nél kapható.

Jó és olcsó vacsora kapható az
Europa szálloda éttermében. Színház után
s friss meleg ételek; kitűnő erdélyi borok
és kőbányai sör. Minden este új válogatott
menü. Bemenet a Graft és Kolostor utca
A ma esti étlap: Forázott hal, Borjusteak
cukortojással, Turos csusza. **Egy teríték
csak 75 krajcár.**

Egy jó karban levő gyermekkosci
eladó a Kórház-utca 9 szám alatt jutányos
árban.

Legolcsóbb bevásárlás! Mihály A.
üveg és porcellán üzlete Brassó, Hirscher-
utca 20, sz. a. az összes árukat tetemes ár-
engedménnyel árusítja, újabban üzletét képek
és tükrökkel is kibővítette *valamint 20
koronányi bevásárlásnál minden vevő-
díjmentesen egy fényképutáni életnagv-
ságu képet kap, mire a mérsékelt árakra
a m. t. közönség figyelmét felhívjuk.*
1110.

Színház.

Brassó, aug. 24.

A heti műsor.

Péntek Angot, a kofák leánya. Operette
Szombat Sulamith. Daljáték.
Vasárnap d. u. Helyre asszony, Szinm.
este Smolen Tóni. Énekes bohózat.
Hétfőn Casanova. Operette,

Bakkarat.

Szinmű 3 felv. Henry Bernsteintől.

(A legnap esti előadás.)

Henry Bernstein szenzációs drámája
került színre tegnap este, a postaréti aréná-
ban zsufolt ház előtt. Ez a darab, mely a
modern szinműirodalom egyik legzseniáli-
sabb és legrafináltabb alkotása, bírja mind-
azon külső és belső tulajdonságokat ame-
lyekkel egy nagy sikerre érett tendenciózus
és lélektanilag is tanulságos szindarabnak
bírní kell.

Lebourg Charles báró, aki alapjában
véve parvenü, igen gazdag, sőt épen gaz-
dagsága révén küzdötte ki a báróságot,
szalont tart és állandóan vendégeket lát,
fogad, hiv. Ez a báróvá vedlett ephogén
attól a perctől kezdve, amidőn leányát, De
Bréchebel Ármánd grófnak, egy vén és blazírt
előkelő franciának a karjaiba dobja, csak-
nem eszt veszt a nagyzási hóborttól, de
nem úgy a leánya, Heléne, aki egy percig
sem szerette férjét és csak szülei ösztökélé-
sére adta a grófnak kezét.

Lebourg Helena megcsalja az urát De
Chacéroy Róberttel, aki egyike a francia
arisztokracia azon tagjainak, akiknek egész
élete folyása: fuss, vagy fizess! És De
Chacéroy Róbert, fizet. Fizet urasan, gaval-
léosan, elegánsan, de gyáván, rettenetesen
gyáván, mert az a pisztolydörrenés, ami a
kulisszák között az elegáns sikkasztónak az
életét kioltja, tulajdonképpen gyilkosa egy
asszonynak is, egy szép, okos, rossz asz-
szonynak, akinek egyetlen bűne, hogy szíve
és vére is van, és hogy a szíve szeretni s
a vére forni vágy. De Bréchebel gróf pe-
dig má: nem tud szeretni se így, se úgy,
sehogyse! Jogos volna tehát a szinpáthia
Lebourg Charles iránt, de talán egyetlen
hibája a darabnak, a Chacéroy jelleme. Aki
ugy szeret, ahogy ez a modern viveur, s
aki úgy szeretettik szerelmese által, ahogy
ő, az nem öli meg magát, hanem keresztül
tör árkon, bokron, tengereken által és el-
viszi magával az ő üdvösségét, aki ő nélküle,
s aki nélkül ő, élni nem tud.

Ezt pedig nem teszi meg a nagy játé-
kos, hanem megöli magát, de előzőleg még
ugy intézkedik, hogy azt az asszonyt, akit ő
erkölcsi lázárra tett, meggondolatlanul vissza-
löki a családjába s így újra annak a gyü-
lölt férfinak a karjai közé, akit Lebourg
Helén egy az apja arcába vágott váddal így
jelleméz: Három éve, s még nincs gyer-
mekem!

S ez az asszony 26 éves és szép, aki
előzőleg bár erről Chacéroy sosem tud meg
semmit, eladja magát az általa gyűlölt ro-
konnak, Lebourg Amadéennek, a különcknek,
aki készséggel, szinte diadalmas örömmel ad
egy pásztoróraért 650000 frankot kölcsön. Hát
itt megállok, mert érteni tudom azt az ér-
zést, amit az epés és sok millióval ren-
delkező Lebourg érez Heléne iránt. S mi-
dőn Heléne megjelenik a szeretőjénél, hogy
diadalmas hírével — hogy meg van a pénz!
— őt s így magát is visszaadja az életnek,
akkor a Henry Bernstein instukciója elsüteti
a kulisszák között azt a pisztolyt, amely
a Bakkarat nagy játékosát és áldozatát az
életétől megfosztja.

Helénet Fái Flóra játszotta. Tele volt
erővel, daccal és elkéséredéssel, s ha csak
egy kissé nuiancirozni tudta volna az egyes
— de különböző — lelki megrázkódtatá-
sokat, hát az alakítását tökéletesnek
minősítenem.

— a sár

Feltétlen elismerés illeti mindazonáltal, de különösen nagy jelenetért, amelyben apját 650000 frankkal meg akarja zsarolni. Soha ördögibb erőt, soha nőiesebb fellépést. Ez a jelenet non plus ultrája volt a tökélynek és a művészi realitásnak.

Mellette legnagyobb szerepe Récz Edének volt, aki igen helyesen, szerepe nehézségeinek szem előtt tartásával tisztán az egyszerűsége és természetessége szorítkozott.

Komjáthy János Lebourg Amadeet játszotta és kitűnő perspektívában mutatta be az epés és örökkön egy bálványt imádó bankárt.

Igen jó volt Szegő Endre az öreg Lebourg szerepében, valamint kifogástalan összejárással illeszkedtek az előadás keretébe kicsiny szerepeikben Takács Mariska, Bartha, Szénássy és Czobor is.

(gy. i.)

— **Sulamith** Goldfaden Dávid zsidó tárgyú dalműve a Sulamith, szombaton a következő szereposztással kerül színre: Sulamith — Várady Margit, Abigail — Kállay Lujza, Absolen — Cseőregh, Monaoch — Bartha, Czingitang — Cobor, A főpap — Serfőzy, Egy pap — Burányi, Gideoni Joáb — Pápay, Akimadáb — Nagy Gyula, Náthán Szénássy György.

Telefontudósítások.

— Saját tudósítónk telefon-jelentése. —
Budapest, éjjel 12 ó., (1906. aug. 23.)

Tömeges provokálás.

Zsadányi Aladár hírlapírónak a Pichler peréből kifolyólag, a tudományos akadémia vivótermében, pénteken kardpárbaja lesz a legsúlyosabb feltételek mellett.

Legelőbb Fabricius ezredessel kell megvívnia és harcképesség esetén folytatja Formanek őrnaggyal.

Tegnap délből egy harmadik kihívás is történt.

A budapesti honvéd tisztikar elhatározta, hogy ők is kérnek fegyveres elégtételt Zsadányitól.

Az ezred tisztikara nevében Jul őrnagy és Gyömösi kapitány provokálták Zsadányit.

A segédek csak ma este fognak tárgyalni.

Justh a képviselőházban.

Justh Gyula képviselőházi elnök szerdán és csütörtökön bent járt a házban és elintézte az adminisztratív ügyeket és még ma hazautazott birtokára.

Justh szeptember elején újból bejön a fővárosba és szeptember 7-én személyesen fogja vezetni a képviselőház küldöttségét Kolozsvárra a színház felavatására.

Polgármesterek kongressusa.

Pozsonyban ma kezdődött meg a polgármesterek kongressusa, a melyen Kassa és Székesfehérvár kivételével valamennyi város képviselői jelentek meg.

Szterényi cikke.

Szterényi József államtitkár ma cikket írt a Magyar Hírlapban: „Társadalmi iparpártolás” cím alatt.

Cikke rövid kivonatban a következőket tartalmazza:

„Még azt tudja azt a

melyet az ipar terén tapasztalunk, kell, hogy bizalommal viseltessek a jövő iránt.

A mult nyomai átvezetnek a jelenbe és irányt mutatnak a jövőbe.

Iparunk fejlesztése a legfőbb állami és nemzeti érdekek egyike.

A komoly és céltudatos munka egyik legfontosabb része a fogyasztási rendszer irányítása.

A mikor ezt mondom, nem harci tendenciára gondolok, hanem célszerű munkára, a melyből áldás fakad a magyar iparra.

Szükség van erre, mivel meggyőződésem szerint a honi ipar fejlesztése csonka marad mind-addig, míg a társadalmi szervezet ki nem egészíti és hatásossá nem teszi iparunk sok ágában feltétlen versenyképességét.

Hiányzik az éltető elem a biztos, az állandó fogyasztás, mely a versenyképességben előnyt ad annak a mi hazai, mely a magyar ipartól megköveteli, hogy versenyképes legyen.

Mindegyik tényezőnek meg van a maga feladata s ha mindegyik tervszerűen végzne hivatását, nincs kétség abban, hogy a magyar iparfejlesztés az eddigi nyomon haladva mindig nagyobb és nagyobb mértékben fogja megörvendeztetni a hazafias törekvéseket.

A kassai honvédemlék.

Kassáról jelentik, hogy kinos feltűnést keltett ott az, hogy a szeptemberbeu leleplezendő honvéd szobor főalakjának, mely egy 48-as honvédet ábrázol, osztrák császár sapkája van.

A szobrásznak ezt a botlását megütéssel tárgyalják mindenütt.

Mozgalom indult meg aziránt, hogy az osztrák sapka, mely egyenes megcsufolása a nemzeti érzésnek, rögtön eltávolíttassék.

A Jekelfalussy példája követésre talált.

Jekelfalussy esetéhez teljesen hasonló botrány történt Győrön.

Egy hitelező egyszerű hemondása alapján letartóztatták Szívós György vendéglőst, a kit 5 órán át fogva tartottak és csak miután tartozásának megfelelő összeget helyezett letétbe bocsátotta szabadon a győri rendőrség.

A pápa utazása.

Romából jelentik, hogy a Vatikánhoz közel álló körökben azt beszélnek, hogy Piusz pápa legkésőbb a jövő évben szakít a Vatikán azon elvével, hogy a pápának nem szabad elhagynia az épületet.

A pápa már többször foglalkozott azon tervvel, de mindannyiszor felhagyott vele, miután látta a nagy elégedetlenséget.

Beavatott körökben azonban most azt beszélnek, hogy a pápa nem egedi magát többé tervétől eltántorítani.

A szent aya legelőbb meglátogatja szülővárosát.

Meghíusított merénylett.

Londonból jelentik, hogy a spanyol királyi pár ellen, legutóbbi Angliában való tartzkodása alatt, az anarchisták merényletet terveztek és csak az angol rendőrség éber őrködése akadályozta meg a merényletet.

Lapzárta után.

Tűz Hosszufaluban. Lapunk zárta-kor vesszük az értesítést, hogy Hosszufalu-

ban ma este tűz ütött ki. A tűz állítólag a Felszegen támadt és több ház lett a lángok martaléka. Közelebbi adatokat megszerezni az idő előrehaladottsága miatt nem sikerült.

Szerkesztői üzenetek.

(E rovatban bármily köz vagy magánérdeklődésre készséggel ad választ a szerkesztőség, ha eziránt akár levélben, akár szóbelileg hozzánk kérdés intéztetik)

Névtelen levelekre nem válaszolunk.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Vasváry J. Budapest. Nagy elfoglalt ságomra való tekintettel, még egy kis türelmet kérek. Lap megszakítás nélkül folyton menni fog. Gratulációt köszönöm. Üdv.

Felelős szerkesztő:

MOÓR GYULA.

Szerkesztő:

Győri Imre.

Jó családból való

tanulófiuk

felvételek

a „Brassói Lapok”

könyvkereskedésében

könyvnyomdájában

és könyvkötészetében

Értekezhetni ugyanott.

Dohányzók  **figyelmébe!**

Tulipánerdő

szivarkahüvely

és más

magyar gyártmányu szivarkahüvelyek

ugy kicsinyben, mint nagyban kaphatók:

a „Brassói Lapok”

könyv- és papír-kereskedéseiben

Kapu-u. 60. Kolostor-u. 29.

Kölcsön Könyvtár

a „Brassói Lapok” fióküzletében Kolostor-u. 29 sz. alatt 1200 kötet kitűnő regény és elbeszélés áll a n. é. közönség rendelkezésére.

Feltétel: 2 kor. betét; olvasási díj havonként 1 kor. avagy kötetenként 10 fillér

Korház-utca 14 sz. alatt

emeleten az utca felől, 3 szoba, konyha stb.-ből álló szép lakás

Szt. Mihály naptól kiadó.

Bővebbet ugyanott lakó Schulz Annánál. 142

Brassói iparosok hitelszövetkezete,

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja, asztalosipari szakcsoportjának

Butorraktára

Kolozs-utca Kapu-utca 47.
Cell-féle palota.

Háló- ebédlő-uriszoba, szalonberendezések állandó kiállítása.

Pontos kiszolgálás. Olcsó árak.

500 kor. fizetnek annak, ki a Bartilla fogvizének használata mellett, üvegje 70 fill. valaha ismét

fogfájást kap vagy szája büzlök. — (Franco küldéssel külön 95 f.) Bartilla-Winkler Ed. Wien 19, 1. Sommergasse I. — Kapható minden gyógyszerárban. Raktár Brassóban: Roth Viktor, Árvaház-utca 1 sz. (a színház mellett, Neustädter J. Ferencz József-tér 7, Jekelius Emil Kapu-u. és Weisz-Mihály-u. sarkán, Stenner Frigyes Kapu-u. Oberl. Henrik a Bolonyában Klein Viktor, Kugler d., Ó-Brassó, gyógyszerárakban Csakis „Bartilló fogviz” kérendő. Hamisítványok feljelentői jártatnak.

Alkalmi vétel

„Eszterházi pincében”.

Mivel bérletem f. é. szeptember hó 29-én lejár. boraim nagy készletének lehető klsebbítése céljából az

UTCAI KIMÉRÉSBEN a következő asztali- és fajborokat mélyen le-szállított literárakban eladom:

Asztali bor ezelőtt 36 kr., most csak 32 kr.

„ „ „ 40 „ „ „ 36 „

Szénaverősi „ 42 „ „ „ 38 „

Bakator „ 50 „ „ „ 44 „

Bakator I. „ 60 „ „ „ 50 „

„Válogatott” „ 70 „ „ „ 60 „

Sauvignon „ 1 ft. „ „ 80 „

Óbor kedvelőinek különösen

ajánlom bakator boromat a 44 és 50 kr.

Sauvignon egyike a legjobb zama-

tos muskatályhoz hasonló fajb-eknek, míg

a „Szénaverősi” Erdélynek legjobb vízhez-

való bora.

Ezen árak mellett, melyek ilyen minőségű

boroknál csak a kihurcolkodás kényszere miatt

lehetőségek, még a távolabb városrészekben

lakók is előnnyel vásárolhatnak be az Eszter-

házy pincében.

Kopony Vilmos.

8—10 deák

felvétetik teljes ellátásra ju-tányos ár mellett. Cim Hosz-szu-utca 18.

Csemegeszőlőt

és csemege körtét postakosaranként 2.40 koronájával, rétes almát paradicsom, zöld paprika, ugorka, káposzta, turkesztán ananász és cukor dinnye postakosaranként 1.60 koronáért szállít, Szabó Géza Csongrádról.

Fiatal bankhivatalnok

keres butorozott szobát jó magyar családnál.

Ajánlatok G. L. alatt a kiadóhi-vatalba küldendők.

Iskolásgyermek

teljes ellátásba felvétetnek. Brassó, Korház-utca 16 sz. alatt.

Jó házból való

gimnázista, vagy reál-iskolai tanuló

teljes ellátásba felvétetik. Tudakozódni e lap kiadóhivatalában lehet.

THE NEUCHATEL ASPHALTE COMPANY LIMITED

Központ: Magyarország és a Balkánországok részére: Budapesten.

BRASSÓBAN:

Gyár és iroda: Noában, a Leitinger-féle fűrésztelep mellett. — Telefon 106.

Elvállal mindennemű **aszfaltmunkákat** u. m. járdákat, koc-sutakat, udvarokat, bejáratozat, kapuk-folyósok-, raktárak-, mosókonyhák-, istalók-, terraszok-, fürdőszobák-, konyhákat stb

ugyszintén **nedves falak szárítását**, Ima minőségű természetes aszfalttal, legjutányosabb árak és letételek mellett.

Képviselve Brassóban: **Bittner József ur által Noában** (a gyárban).

Horwáth Florián

férfiszabó üzlete

Brassó, Kapu-utca 51. az Osztrák Magyar Bank mellett.

Ajánlja nagy raktárát bel és külföldi **szövetekben** finom **férfi-ruha készítéséhez, a legújabb szabás és divat szerint**, kifogástalan kivitel szavatolása mellett.

Olcsó árak!

Gyors kiszolgálás!

Teljes tisztelettel

Horwáth Florián.

1202

Stenner Frigyes „Oroszlán”
gyógyszertára

Brassó, Kapu-utca 21. sz.

Lobogó-sósörszesz a legjobb szer reuma, csúsz, Ischias stb. ellen, 1 üveg 80 fillér és 1 kor. 60 fillér.

Paprika-sósörszesz kitűnő hatású idült reuma, csúsz- és hüléseknél, 1 üveg 1 korona és 2 korona.

Mitzi-crème legjobb szépség-szer szep-
lők, májfoltok, pattanások, stb. ellen,
1 tégely 1 kor. 60 fillér.Mitzi-Poudre kitűnő, fehér, rózsás és
crème, 1 doboz 1 kor. 20 fillér.Mitzi-szappan legjobb semleges pipe-
reszappan, 1 drb. 1 korona.Tyukszembalzsam kitűnő hatású
1 üveg 60 fillérCsukamáj-olaj fehér és sárga egé-
szen friss, kitűnő ízű, 1 üveg 1 k.
60 fillér és 1 kor. 20 fillér.**Központi szálloda**

Brassóban.

Naponta szép, tiszta szobák kap-
hatók. Ugyanott izletes jó magyar
és kitűnő saját készítésű erdélyi borok.Mindig friss kőbányai sör. Idege-
nek találkozó helye. A táncterem
kitűnő világítással állandóan rendelke-
zésre áll! Wynanek József.**Viharmentes**daróc-, nemez- és selyem-
kalap különlegességek**Tischler Henrik**

Brassó, Lensor 27.

Kertész Henrik

Brassó, Árvaház-u. 4. sz.

Elvállal mindennemű vízvezé-
tési javítások, konyhai be-
rendezések, fürdőkádak és
mindennemű bádógárak készi-
tését és javítását.

Pontos kiszolgálás! Olcsó árak!

Kellemen Ferenc

gyógyszertár a „Fehér-templomhoz”

Kolostor-utca 8. sz.

ajánlja kitűnő saját készítményű eredmé-
nyel bíróVénus crème 1 tég. — 80 kor.
Vénus szappan 1 drb. — 50 „
Vénus powder 1 doboz 1 „
Petrolin hajszesz 1 üveg 1.50 „Nagy választék különlegességekben, ásvány-
vizekben, parfümökben és gumiarakban.**Kitűnő**

reggeli és uzsonnasütemény

valamint igen jó

Házikenyer kaphatóa **Schmidts Vilmos-féle**

sütődében.

Cérna-utca 3. és fiókjában Hirsch-
utca 6 szám alatt.A ki jó villásreggelit és
egy jó pohár erdélyi bort
vagy frissen csapolt sört akar
inni, jöjjön le a**Tanácsházi Pincébe**

„Latzindához”

szembe a közuti vasut megállóhelyével.

MEDGYES.

„Szőlő szálloda”

! Elsőrendű szálloda !

! a város központján !

Ráczky Agoston,

szállodás.

LEGUJABB
Ruhaszövetek,**Napernyők és Bluzok**jutányos árak mellett kap-
hatók:

Prediger Frigyesnél, Kapu-u. 8.

Sonka és szalámi**Füstölthús!****Tormásvirsli.**

Elismert

izletes hidegfelvágott,
disznózsir, paprikás-
és füstös-szalona!

Naponta postai és vasúti szétküldés.

Mérsékelt szolid árak:

Kleverkaus Henrik,

hentesáru- és szalámi-gyára

Brassó, Hirsch-utca 6. sz.

Tellman V.**POSZTÓGYÁROS**

Brassó Vár-utca 116. sz.

Ajánlja saját készítményeit
mindenféle posztó és flane-
lekben.

„A régi Tanácsházban”

Buzasor 4. sz.

alatt levő borkimérésben ugy
helybeliek, mint idegenek**kitűnő borokat**

kapnak. (Asztali és palackborok)

Izletes ételek, kitűnő
tisztá italok kaphatók a**Nr. 5. vendéglőben.**Havi bérletek ugy házon, mint
házon kívül elfogadtatnak.Szíves megkereséseket kér
Schuller Keresztély.

Aki jó, izletes ételt

akar enni és kitűnő valódi
erdélyi borokat, valamint
Pilseni „Urquell” sört inni, menjen a**Schwarzburg**vendéglőbe (Brassó, Kőház-u. 30.)
ahol ugy palack, mint naponta
frissen töltött sört kaphat.

Legolcsóbb

sétahaték, esőernyők,

pénz-, dohány-

és cigaretta-árak!

Knaller Fr. X.

diszmuáru-

kereskedésében.

Első brassói

hirlapáruda!

Kolostor-u. 2.

I-a Makulatura

nagyban és kicsinyben.

Foith György

költőgyár,

rövid- és szövő-áru üzlet

nagyban és kicsinyben

Kapu-utca 24. sz.

Saját gyártmányú kötött-áru. Minden-
féle harisnya és trió-áru olcsón és
nagy választékban kaphatók!**Jekel E.**

Hosszu-u. 64. Telefon 226.

fűszer és festékáru kereskedés.

Hercules sör, Fattinger-féle állat
étel, Mauthner-féle gyümölcs-
mazok és Kronsteiner-féle hom-
lokzatfesték főraktára.**Cukrászda Lópiac 32.**Finoman és pontosan készít
u. m. Tortákat, Crémeket,
Fagylaltot, Francia Bombó-
nokokat stb.

Naponta friss sütemény.

Tisztelettel

Flagner Frigyes.

FELVÉTELEK naponta
tekintet nélkül az időjárásra**Herter Vilmos**

fényképészeti és festészeti műtermében

Brassó, Kolostor-u. 19.

Meg nem felelő kívánatra és akadály
nélkül ujjal cseréltetik ki.**Jó borok**

(asztali- és palackborok)

a „Fehér Kakas”-hoz

cimzett borkimérésben állan-
dóan raktáron vannak.

Kapu-utca 20. sz. alatt.

Figyelmeztetés!A tavasszi áruk u. m. férfi Divatszövetek „Gá-
csi” hóni gyártmány és Kész férfiruhák dus
választékban ismert jó minőségben, érkeztek és
ajánljuk t. vevő és vevőszándékozók becses figyelmébe.

Tisztelettel

Depner, Róth és Westemean.

Brassó, Kolostor-utca 3. sz. alatt.

Krauss Moritz

Brassó, Gyümölcs-sor 18. sz. a.

Vászon-, gyermek-, női- és
férfi-fehérmű. Rövid-, kötött-
és kézimunka kereskedés.

Gallér, kézelő, nyakkendő stb.

Harisnyák olcsón kijavíttatnak.

Kitűnő hazai sör mindig

friss csapolás, valamint elismert
legjobb más-bor Brassó-
ban az **Edeslyukban** és a**Gambrinusban** kapható.Elismert jó konyha. Téli
és nyári kugli. Baránymell
és berbécsfleken.**Nagy József**

kőfaragó - mester — BRASSÓ.

Vasut-utca (elágazás mellett.)

Márvány, Gránit, Syenit, Labrá-

dor nagy sírkő raktára és

butor márvány gyára.

Képes árjegyzék ingyen!

Valódi Budweisi sör

kitűnő, tiszta konyha és kis-

apoldi finom jó erdélyi borok

kaphatók:

Forkert Rudolfnál

Brassóban, Kapu-utca 2.

és Tehénpiac 2. sz. alatt

Hazai sör (valódi kőbányai)

• Naponta friss csapolás!

Saját szűretelésű erdélyi borok.

Elismert jó, izletes ételek!

Idegenek találkozó helye!

Brassó sétatéri étterem.

Forkert Gusztáv,

vendéglős.

Alapított 1878.

Adler Lipót

utóda

Fényképészeti Műintézet
Brassó,
Kapu-utca 14.
Schuller József és fia**Brassói Lapok**
könyvkötészete!

Készít mindennemű

könyvkötészeti munkákat.

Olcsó árak. Csinos kiállítás.

Kölcsön-Könyvtár.

A „Brassói Lapok” fióküz-

letében

Kolostor-utca 29 sz. a.

2000 kötet kitűnő regény.

Jó magyar konyha! Tiszta erdélyi hegyiborok!

Elsőrendű kőbányai sör!

• találkozó helye! Utazóknak engedmény!

«EUROPA»

szálloda étterme.

Mulatságok, bankettek és lakodalmak alkalmával a nagytermet
ingyen közrebocsátom. Havi előfizetések jutányos áron fo-
gadtnak el. Table d'Hôte 2.40 K.-tól 10 K.-ig.

Értelmezés szerint.

Schuster Márton, vendéglős.

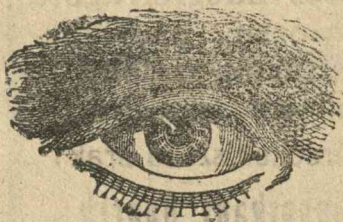
Roth Viktor Medve gyógyszerháza

Árvaház- és Hirscher-utca 31. sz.
sarkán, a régi Vigadó közelében.

Legnagyobb raktár bel és kül-
földi különlegességekben

crémek, szappanok, színházi festékek, puderek,
illatszeres, pipere-cikkek stb.

Alapított 1835-ben.



Biro József

órás és látszerész

BRASSÓ, Kolestor-utca 31. sz.

Nagy választék mindenféle órákban, továbbá
szemüvegek, orrcsipesz, barometerek, thermo-
meterek, színházi és távcsövekben.

Szemüvegekkel szolgálók orvosi megrendelés
alapján, valamint a jónak bizonyult saját
methodusom alapján is.

Mindenféle javítások gyorsan és mérsé-
kelt árak mellett eszközöltnék.

Kérlek a névre és házszámra jól vigyázni!

1186

T. C.

Van szerencsénk ezennel tu-
datni, hogy az itteni piacon, egyik
üzleti helyiségünkben,

Gyümölcsös 20. sz. alatt
a legújabb módszer szerint, motor-
üzemre

Kávé nagy-pörköldét

rendeztünk be és üzembe hoztunk.

Miután immár azon helyzetben
vagyunk, naponta frissen pörkölt
kávét kifogástalan minőségben a
legkülönbözőbb fajtákban és mérsé-
kelt árak mellett kiszolgálhatni,
kérjük nagybecsű pártfogását.

Brassó, 1906. augusztus 21.

Hesshaimer J. L. és A.

fűszer és gyarmatárú-kereskedése

„A fehér oroszánhoz.”

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Rendkívüli ritka alkalom!

Miután marosvásárhelyi üzletem vezetését kénytelen vagyok sze-
mélyesen átvenni, az összes raktáron levő

**kész férfi, fiu, gyermek-
ruhákat, női felöltőket**
mélyen leszállított áron adom el.

Rengeteg választék!

Bámulatos olcsón!

SCHUL HENRIK

Brassó, Lensor 28. szám alatt.

1366

Laptulajdonos a „Brassói Lapok” nyomdája!